

Československá obchodná banka,
sídlo: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

Československá obchodná banka, a.s.

so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava

IČO: 36 854 140

zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel Sa, vložka č. 4314/B

(ďalej len „Banka“)

ktorú zastupujú:

Ing. Peter Dominik

Ing. Rastislav Klein

kontaktné miesto:

SME pobočka Poprad

adresa:

1. mája 23, 058 01 Poprad

a

Mesto Spišské Podhradie

so sídlom: Mariánske nám. 37, 053 04 Spišské Podhradie

IČO: 00 329 622

(ďalej len „Klient“)

ktorého zastupuje:

MVDr. Michal Kapusta, primátor mesta, rod. č.: 731014/9341

(Banka a Klient spoločne ďalej tiež "Zmluvné strany") uzavierajú

Dodatok č. 1

k Zmluve o kontokorentnom úvere č. 0136/18/08743

(ďalej len "Dodatok").

Za účelom aktuálnej úpravy vzájomných záväzkových vzťahov Zmluvných strán vzniknutých na základe a v súvislosti so Zmluvou o kontokorentnom úvere č. 0136/18/08743 zo dňa 02.02.2018 (ďalej len „Zmluva“) sa Zmluvné strany dohodli na nasledovných zmenách ustanovení Zmluvy:

I.

Pôvodné znenie Článku **Vyhlásenia, záväzky, oprávnenia Banky a osobitné ustanovenia** Zmluvy sa dopĺňa o nový ods. 8) s nasledovným znením:

8) Osobitné ustanovenia:

- a) pre účely Zmluvy sa ustanovenie bodu 16 písm. l) ÚOP nahrádza nasledovným: „Klient bez predchádzajúcej písomnej dohody s Bankou predal, previedol, vložil do majetku iných obchodných spoločností alebo sa inak zbavil podstatnej časti svojho majetku (netýka sa obežných aktív v účtovnom pojatí podľa všeobecne záväzných predpisov za podmienok bežných v obchodnom styku a predaja pozemkov určených pre individuálnu bytovú výstavbu).“

II.

Príloha Dodatku – Príloha č. 1 – Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s. predstavuje aktuálne znenie Prílohy č. 1 Zmluvy.

III.

- 1) Ostatné ustanovenia Zmluvy sa nemenia a zostávajú v plnom rozsahu v platnosti.
- 2) Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu Zmluvnými stranami a účinnosť v nasledujúci deň po jeho zverejnení v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení. V prípade neplatnosti alebo neúčinnosti jednotlivých ustanovení Dodatku nebudú dotknuté jeho ostatné ustanovenia.

- 3) Dodatok je vyhotovený v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden prevezme Klient a jeden Banka. Všetky rovnopisy Dodatku majú právnu silu originálu.
- 4) Zmluvné strany svojimi podpismi potvrdzujú, že po prerokovaní Dodatku sa zhodli na jeho obsahu vo všetkých bodoch a uzavierajú Dodatok na základe svojej slobodnej a vážnej vôle.

Prílohy:

Príloha č. 1 – Vyhlásenie klienta Československej obchodnej banky, a.s.

Príloha č. 2 – Potvrdenie o zverejnení

V Poprade, dňa 24. 9. 2018

V POPRADĚ, dňa 24. 9. 2018**Československá obchodná banka, a.s.**

Ing. Peter Dominik

Ing. Rastislav Klein

Banka

Československá obchodná banka, a.s.

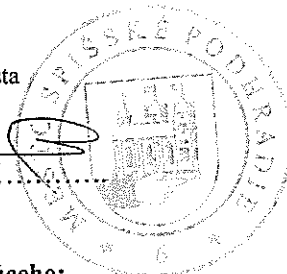
Žitkova 11
811 02 Bratislava
- 588 -**Mesto Spišské Podhradie**

MVDr. Michal Kapusta, primátor mesta

Klient

Preukázanie totožnosti podpisujúceho:

Doklad totožnosti:

OP/PAS číslo: EL 491854Platnosť dokladu totožnosti do: 9. 7. 2024Preukázanie verifikoval: [signature]dňa: 24. 09. 2018

PRÍLOHA č. 1

Vyhlasenie klienta Československej obchodnej banky, a.s. (ďalej len „Vyhlasenie klienta ČSOB“)

Klient

Mesto Spišské Podhradie
so sídlom: Mariánske nám.37, 05304 Spišské Podhradie, IČO: 00329622
(ďalej len "Klient")
ktorého zastupuje: MVDr. Michal Kapusta, primátor mesta, rod. č.: 731014/9341

vyhlasuje, že

*

- 1) ☐ je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky zapísanou v obchodnom registri, a predložil Banke aktuálny výpis z obchodného registra príslušného súdu a doložil Banke všetky prípadné skutočnosti doteraz nezapísané v obchodnom registri;
☐ je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky ako
☒ je právnickou osobou existujúcou podľa práva Slovenskej republiky ako mesto/obec;
☐ iné (špecifikovať) _____;

- 2) nemá osobitný vzťah k Československej obchodnej banke, a. s., Žitkova 11, 811 02 Bratislava podľa príslušných ustanovení § 35 zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách v platnom znení a že údaje poskytnuté Banke o tejto skutočnosti sú pravdivé a úplné;

- 3) nie je v úpadku, úpadok mu nehrozí a nemá ani žiadne záväzky po lehote splatnosti voči svojim veriteľom, štátu, prípadne iným subjektom, ktoré by mali negatívny vplyv na schopnosť Klienta uhrádzať jeho platobné záväzky zo Zmluvy s výnimkou nižšie uvedených záväzkov (v prípade potreby je možné zoznam záväzkov v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlasenia klienta ČSOB:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie veriteľa	IČO/dátum narodenia	výška záväzku po splatnosti celkom	doba omeškania
nie			

- 4) nie je mu známe, že by proti nemu bolo vedené alebo mu hrozilo súdne, rozhodcovské alebo iné konanie, ktorého výsledok by mohol negatívne ovplyvniť jeho finančnú a majetkovú situáciu alebo mohol mať negatívny vplyv na jeho schopnosť uhrádzať platobné záväzky vyplývajúce zo Zmluvy a nie je mu známe, že by takéto konanie bolo vedené alebo hrozilo voči tretím osobám, ktoré zabezpečujú pohľadávky Banky voči Klientovi, alebo voči tretím osobám, za ktoré poskytol Klient akékoľvek zabezpečenie ich záväzkov, s výnimkou konaní uvedených nižšie (v prípade potreby je možné zoznam konaní v rovnakej štruktúre informácií uviesť do samostatnej prílohy Vyhlasenia klienta ČSOB:

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodí sa preškrtnúť

V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/iné označenie protistrany/IČO/dátum narodenia	konanie začaté/hrozí voči Klientovi/tretej osobe (uviesť)	celková výška čiastky, ktorá je predmetom sporu	súdne/rozhodcovské/konkurzné/iné (uviesť aké)	druh konania
nie				

- 5) neposkytol žiadne zabezpečenie za záväzky tretích osôb (vrátane notárskej zápisnice a blankozmenky) a jeho majetok nie je zaťažený záložnými právami ani inými vecnými právami okrem zabezpečenia a práv zriadených v prospech Banky a zabezpečenia a práv uvedených nižšie:

druh zabezpečenia či práva (Záložné právo, Vecné bremeno, Vyhlásenie ručiteľa, Blankozmenka, Notárska zápisnica s exekučným titulom, iné)	dĺžnik (obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/IČO/dátum narodenia)	záložný veriteľ (obchodná spoločnosť/meno a priezvisko/IČO/dátum narodenia)	záloh	výška zabezpečovanej pohľadávky
ZP na nehnuteľnosť	Mesto Spišské Podhradie	ŠFRB	Spoločenský dom, s.č. 797, LV č.1, parc.č.103	28,7 tis. EUR
ZP na nehnuteľnosť	Mesto Spišské Podhradie	ŠFRB	Spoločenský dom, s.č. 797, LV č.1, parc.č.103	42,9 tis. EUR
Blankozmenka	Mesto Spišské Podhradie	Prima banka	Blankozmenka	64,7 tis. EUR
Bez zabezpečenia	Mesto Spišské Podhradie	Prima banka	Bez zabezpečenia	62,2 tis. EUR

- 6) má viac ako 10% majetkovú účasť na základnom imaní alebo disponuje viac ako 10% podielom na hlasovacích právach nasledovných tretích osôb:

obchodná spoločnosť	IČO	výška podielu v %
EKOVER s.r.o.	31 691 021	12,8

- 7) jeho hlavní spoločníci (s podielom viac ako 10% na jeho základnom imaní alebo hlasovacích právach) sú nasledujúce tretie osoby:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/dátum narodenia	výška podielu v %
n/a		

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nelodiace sa preškrtnúť

V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

- 8) jeho hlavné spoločníci uvedení v bode 7) tohto Vyhlásenia klienta ČSOB majú majetkový podiel vyšší ako 10% na základnom imaní alebo disponujú viac ako 10% podielom na hlasovacích právach v nasledujúcich tretích osobách:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko spoločníkov	IČO a obchodná spoločnosť osoby, v ktorej majú podiel	výška podielu v %
n/a		

- 9) má postavenie ovládajúcej osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka iba vo vzťahu k nasledujúcim tretím osobám:

obchodná spoločnosť	IČO	tvorí koncern/netvorí koncern
Služby mesta s.r.o., Spišské Podhradie	36 601 934	tvorí

pričom mu nie sú známe skutočnosti alebo okolnosti, ktoré by získanie takéhoto vzťahu k ďalším subjektom mali alebo mohli vyvolať;

- 10) má postavenie ovládanej osoby v zmysle ustanovenia § 66a Obchodného zákonníka iba vo vzťahu k nasledujúcim tretím osobám:

obchodná spoločnosť	IČO	tvorí koncern/netvorí koncern
nie		

pričom mu nie sú známe skutočnosti alebo okolnosti, ktoré by získanie takéhoto vzťahu k ďalším subjektom mali alebo mohli vyvolať;

- 11) uzavrel dohodu o výkone hlasovacích práv v zmysle § 66a Obchodného zákonníka iba s nasledujúcimi tretími osobami:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO / Dátum narodenia	riadená/riadiaca
nie		

*) Križkom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodí sa preškrtnúť
V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

- 12) uzavrel zmluvu o prevode zisku iba s nasledujúcimi osobami:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/dátum narodenia	riadená/riadiaca
nie		

- 13) má povinnosť urobiť (popríklad urobiť) ponuku na prevzatie cenných papierov v zmysle ustanovení Zákona o cenných papieroch a / alebo ponuku na odkúpenie cenných papierov v zmysle Zákona o cenných papieroch len v prípade nasledujúcich spoločností:

obchodná spoločnosť	IČO
nie	

- 14) jednotliví členovia štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo osoby, ktoré sa podieľajú na riadení Klienta inak než ako členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady, sú súčasne členmi štatutárnych orgánov, dozornej rady alebo osobami, ktoré sa podieľajú na riadení inak než ako členovia štatutárneho orgánu alebo dozornej rady, nasledujúcich tretích osôb:

meno a priezvisko dátum narodenia a jeho funkcie	obchodná spoločnosť a IČO tretej osoby
nie	

- 15) (Právnické osoby)
nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu
 **) Nehodí sa preškrtnúť
 V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

- i) fyzickými osobami, ktoré sa priamo či nepriamo podieľajú na vedení a riadení Klienta, a/alebo
 ii) fyzickými osobami blízkymi osobám uvedeným pod písm. i), a/alebo
 iii) právnickými osobami, u ktorých osoby uvedené pod písm. i) a ii) majú majetkový podiel väčší ako 1 % na základnom imaní s výnimkou: (Obee, mestá)

nie je zmluvnou stranou a nepodieľa sa na žiadnej obchodnej či finančnej transakcii s:

- i) členmi zastupiteľstva Klienta, a/alebo
 ii) fyzickými osobami blízkymi osobám uvedeným pod písm. i), a/alebo
 iii) právnickými osobami, u ktorých osoby uvedené pod písm. i) a ii) majú majetkový podiel väčší ako 1 % na základnom imaní, s výnimkou:

obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	IČO/dátum narodenia	Popis transakcie
EKOVER s.r.o.	31 691 021	odpadové hospodárstvo
Podtatranská vodárenská spoločnosť a.s.	36 601 934	dodávka vody

16)

uzavrel zmluvu o tichom spoločenstve v zmysle § 673 a nasl. Obchodného zákonníka iba s nasledujúcimi tretími osobami:

obchodná spoločnosť	IČO
nie	

17)

poskytol finančné, tovarové alebo iné úvery alebo pôžičky (okrem krátkodobých obchodných úverov vyplývajúcich z bežných dodávok tovaru alebo služieb v rámci predmetu podnikania Klienta a najviac v obvyklom rozsahu a lehotách splatnosti) iba nasledujúcim tretím osobám:

typ úveru/pôžičky	IČO/dátum narodenia, obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	výška úveru/pôžičky celkom	konečná splatnosť
nie			

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nehodí sa preškrtnúť

V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

- 18) za záväzky Klienta poskytli zabezpečenie iba nasledujúce tretie osoby:

typ zabezpečenia	IČO/dátum narodenia, obchodná spoločnosť/meno a priezvisko	výška záväzku celkom	ukončenie platnosti
nie			

- 19) nemá účty vedené v iných bankách ani peňažných ústavoch s výnimkou účtov:

Banka/peňažný ústav	číslo účtu/IBAN
VUB, a.s.	SK7902000000000031427592a ďalšie
Prima banka	SK44560000000003412485001a ďalšie
SLSP	SK49090000000000522118305 a ďalšie

- 20) nečerpá úvery, pôžičky, lízinky, ani finančné výpomoci od iných bánk alebo peňažných ústavov ani iných subjektov, s výnimkou úverov, pôžičiek, lízingov a finančných výpomocí:

Banka/peňažný ústav/iný subjekt	suma a mena úveru	splatnosť
Prima banka	64,7 tis. EUR	10/2020
Prima banka	62,2 tis. EUR	06/2024
ŠFRB	28,7 tis. EUR	01/2036
ŠFRB	42,9 tis. EUR	10/2031

- 21) (vypĺňa sa v prípade obce alebo mesta) zastupiteľstvo rozhodlo o uzavretí Zmluvy na svojom zasadnutí dňa.

Klient vyhlasuje, že údaje uvedené v tomto Vyhlásení klienta ČSOB sú pravdivé, aktuálne a úplné.

Klient sa zaväzuje, že bude Banku informovať písomnou formou neodkladne, najneskôršie však do 14 dní od ich vzniku o tom, že došlo k zmenám skutočností uvedených v tomto Vyhlásení klienta ČSOB.

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu

**) Nelhodí sa preškrtnúť

V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.

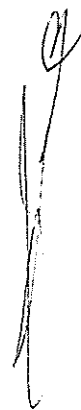
V Poprade dňa 24. 09. 2018


MVDr. Michal Kapusta, primátor mesta
Klient

Overenie podpisu/totožnosti:

Druh a číslo overenia: OP č.: EL 491834
Vydal: LEVOČA
Platnosť do: 9.7.2029 

*) Krížikom označiť vhodný text, príp. doplniť bližšiu špecifikáciu
**) Nehodiace sa preškrtnúť
V prípade negatívneho stanoviska sa uvedie – nie, nemám, nie sú, apod.



Potvrdenie o zverejnení

Obchodné meno: **Mesto Spišské Podhradie**

IČO: 00 329 622

Sídlo: Mariánske nám. 37, 053 04 Spišské Podhradie

Číslo telefónu:

e-mail:

(ďalej len „spoločnosť“)

Zastúpená:

potvrďuje, že v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení zverejnila nasledovné dokumenty, ktoré uzatvorila s Československou obchodnou bankou, a.s. so sídlom: Žižkova 11, 811 02 Bratislava, Slovenská republika, IČO: 36 854 140, IČ DPH: SK7020000218, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu v Bratislava I, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 4314/B:

Názov dokumentu:

Popis predmetu zmluvy/dodatku:

Hodnota predmetu zmluvy/dodatku¹:

Označenie nehnuteľnosti²:

Číslo účtu:

Dátum uzatvorenia:

Dátum zverejnenia:

Miesto/Adresa zverejnenia³:

Registračné číslo⁴:

Vdňa

Spoločnosť :

Meno a priezvisko⁵:

Podpis:

Pečiatka:

¹ ak možno hodnotu určiť

² všetky identifikačné údaje z listu vlastníctva

³ uviesť názov, www adresu, Obchodný vestník, Centrálny register zmlúv

⁴ uviesť v prípade, že bolo pri zverejnení pridelené

⁵ meno, priezvisko a podpis štatutára